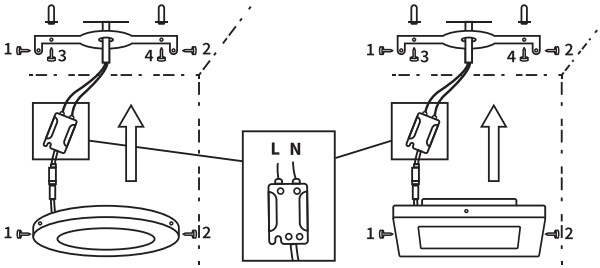

IP20

ENG

USER MANUAL
Modee Smart Lighting LED Surface Mounted Panel Round/Square 6W 12W 18W 24W A2-series

WARNING!
Read the instructions carefully and keep them for future reference! Installation and removal should be done by a qualified person and only if the product has cooled down! The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches its end of life, the entire luminaire must be replaced. Do not use chemical cleaners on the product! Use only dry cloth for cleaning! Do not cover the product! The product may overheat if exposed to too much heat! Do not use the product if it is damaged! The product is not dimmable! Do not use with dimmers or as emergency light.

INSTALLATION
1. Turn off the electricity before installation!
2. Check the holes on the mounting bracket and drill holes on the ceiling, put wall plugs in.
3. Install the mounting bracket to the ceiling with the screws.
4. Connect the wires with the help of above sample.
5. Install the product to the mounting bracket with the screws.
6. You can turn on the electricity.

NOTATION
L=phase (brown)
N=neutral (blue)

WHAT DOES THE BOX CONTAIN?
- 1x surface mounted LED panel (round or square)
- 1x driver (connected to the panel)
- 4x screws
- 2x wall plugs
- 1x mounting bracket
- 1x user manual

WARRANTY AND REPAIR
Keep the purchase bill for 2 years of warranty! Show the purchase bill or other credentials to the maintance staff! We do not offer free guarantee:
1. Wrong voltage usage and incorrect installation.
2. Self repair or modify.
3. Incorrect accessories usage.
4. Transportation or other accident damage.

CONTACT US
Smoking Acc. International Ltd.
H-4028 Debrecen, Kassai út 131/b | info@smokingacc.hu

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Modee Smart Lighting Felszerelhető LED Panel Kerek/Négyzet 6W 12W 18W 24W A2-Széria

FIGYELMEZTETÉS!
Olvassa el gondosan az utasításokat és tartsa meg az útmutatót! A termék felszerelését és eltávolítását szakembernek kell elvégezni és csak akkor, ha a termék kihűlt. A termék fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás élettartama végéhez ért az egész terméket cserélni kell. Ne használjon tisztítószert a termékhez! Tisztításhoz csak száraz ruhát használjon! Ne fedje le a terméket! A termék túlmelegedhet, ha magas hőfoknak van kitéve! Ne használja a terméket, ha az megsérült! A termék fényereje nem szabályozható. Semmiképpen se használja dimmerrel vagy vészfényként.

FELSZERELÉS
1. Kapcsolja le az áramot a felszerelés megkezdése előtt!
2. A felfogató karon található rések alapján fúrjon lyukakat a mennyezeten és helyezze bele a tipliket.
3. Rögzítse a felfogató kart a csavarokkal a mennyezethez.
4. Csatlakoztassa a vezetékeket a fenti ábra segítségével.
5. Rögzítse a terméket a felfogató karhoz a csavarokkal.
6. Felkapcsolhatja az áramot.

JELMAGYARÁZAT
L=fázis (barna)
N=nulla (kék)

MIT TARTALMAZ A DOBOZ?
- 1x Felszerelhető LED panel (kerek vagy négyzet)
- 1x Driver (hozzákapcsolva a panelhez)
- 4x Csavar
- 2x Tipli
- 1x Felfogató kar
- 1x Használati útmutató

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS
Tartsa meg a vásárlásról szóló számlát a 2 évre szóló garanciáért! Mutassa meg a számlát a szakszerviz munkatársainak!
Nem vállalunk ingyenes garanciát:
1. Rossz feszültség használata és helytelen felszerelés esetén.
2. Magánkezű javítás vagy módosítás esetén.
3. Rossz eszközök használata esetén.
4. Szállítás vagy önhibából létrejött sérülés esetén.

LÉPJEN VELÜNK KAPCSOLATBA!
Smoking Acc. International Kft.
H-4028 Debrecen, Kassai út 131/b | info@smokingacc.hu

DE

BENUTZERHANDBUCH
Modee Smart Lighting Installierbar LED Panel Rundig/Eckig 6W 12W 18W 24W A2-Serie

WARNUNG! ⚠
Lesen Sie sorgfältig die Anleitungen und behalten Sie das Benutzerhandvuch! Installierung und Löschung von dem Produkt muss Fachmann machen und nur wenn das Produkt abgekühlt wurde. Lichtquelle von dem Produkt ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Ende des Lebens erreicht, muss man das ganze Produkt austauschen. Nutzen Sie kein Reinigungsmittel zu dem Produkt! Nutzen Sie für Reinigung nur trockene Kleidung! Decken Sie das Produkt nicht ab! Das Produkt kann überhitzen, wenn es hohe Temperatur bekommt. Nutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist! Das Produkt ist nicht dimmbar! Nutzen Sie es mit Dimmer oder Notlicht nicht!

INSTALLIERUNG
1. Schalten Sie den Strom bevor der Installierung ab!
2. Kontrollieren Sie die Löcher in der Montagehalterung und bohren Sie Löcher in das Decken, benutzen Sie die Wandplugs.
3. Installieren Sie die Montagehalterung mit dem Schrauben zu dem Decken.
4. Schließen Sie die Drähte basierend die Abbildung oben an.
5. Installieren Sie das Produkt zu der Montagehalterung mit dem Schrauben.
6. Sie können den Strom anschalten.

WAS ENTHÄLT DIE KISTE?
- 1x Installierbare LED Panel (rundig oder eckig)
- 1x Driver (zu Panel verbunden)
- 4x Schrauben
- 2x Wandplugs
- 1x Montagehalterung
- 1x Benutzerhandbuch

ZEICHENERKLÄRUNG
L=Phase (braun)
N=Neutral (blau)

GARANTIE UND REPARATUR
Bewahren Sie den Kaufbeleg für die kostenlose Garantie während der 2 Jahre Garantie auf! Zeigen Sie dem Wartungspersonal die Kaufrechnung oder andere Nachweise! Wir bieten keine kostenlose Garantie:
1. Falsche Spannungsnutzung und falsche Installation.
2. Selbstreparatur oder Modifikation.
3. Falsche Verwendung von Zubehör.
4. Transport- oder andere Unfallschäden.

KOMMEN SIE UNS IN KONTAKT!
Smoking Acc. International GmbH.
H-4028 Debrecen, Kassai út 131/b | info@smokingacc.hu

FR

MANUEL D'UTILLISATION
Modee Smart Lighting Panneau LED monté en surface Rond/Carré 6W 12W 18W 24W Série A2

AVERTISSEMENT ! ⚠
Le montage et le démontage doivent être effectués par un technicien qualifié. Avant toute manipulation, veiller à ce que le luminaire soit refroidi. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsqu'elle atteint sa fin de vie, le luminaire doit être changé. Ne pas utiliser de nettoyants chimiques sur le produit ! Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage ! Ne pas couvrir le luminaire. Le luminaire peut surchauffer s'il est exposé à une chaleur trop importante. N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ! La luminosité du produit n'est pas réglable, il ne doit en aucun cas être utilisé avec un variateur d'intensité ou comme éclairage d'urgence.

MONTAGE
1. Coupez le courant électrique avant de débuter vos travaux.
2. Vérifiez les trous sur le bras de fixation et percez les trous au plafond puis insérez y les chevilles murales.
3. Installez le bras de fixation au plafond à l'aide des vis.
4. Connectez les câbles comme indiqué sur le schéma ci-dessus.
5. Fixer le luminaire sur le bras de fixation à l'aide des vis.
6. Rétablissez le courant électrique.

CONTENU DE L'EMBALLAGE
- 1x Panneau LED monté en surface (rond ou carré)
- 1x Driver (connecté au panneau)
- 4x Vis
- 2x Chevilles murales
- 1x Bras de fixation
- 1x Manuel d'utilisation

NOTES
L=phase(marron)
N=neutra(bleu)

GARANTIE ET REPARATION
Conservez votre preuve d'achat pour pouvoir bénéficier d'une garantie gratuite de 2 ans. Présentez la preuve d'achat ou toute autre pièce justificative au personnel d'entretien. Exclusion de garantie gratuite :
1. L'inadéquation du produit avec les standards et normes locales tels que le voltage, la fréquence électrique et l'installation incorrecte
2. Une manipulation ou une modification incorrecte non conforme au mode d'empoi
3. L'utilisation des accessoires inappropriés
4. Un dommage lié à la transportation ou à la manipulation imprudente

CONTACTEZ-NOUS!
Smoking Acc. International Ltd.
H-4028 Debrecen, Kassai út 131/b | info@smokingacc.hu

CZ

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
Modee Smart Lighting LED panel pro povrchovou montáž kulatý/čtvercový 6W 12W 18W 24W série A2

POZOR! ⚠
Pečlivě si přečtěte pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití! Instalaci a demontáž by měla provádět kvalifikovaná osoba, a to pouze v případě, že výrobek vychladl! Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo. Na výrobek nepoužívejte chemické čisticí prostředky! K čištění používejte pouze suchý hadřík! Výrobek nezakrývejte! Výrobek se může přehřát, pokud je vystaven příliš velkému teplu! Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený! Výrobek není stmívatelný! Nepoužívejte jej se stmívači ani jako nouzové světlo.

INSTALACE
1. Před instalací vypněte elektrický proud!
2. Zkontrolujte otvory na montážním držáku a vyvrtejte otvory na stropě, vložte hmoždinky do zdi.
3. Pomocí šroubů nainstalujte montážní konzolu ke stropu.
4. Připojte vodiče pomocí výše uvedeného vzorku.
5. Pomocí šroubů nainstalujte výrobek k montážní konzole.
6. Můžete zapnout elektrický proud.

NOTACE
L=fáze (hnědá)
N=neutrální (modrá)

CO OBSAHUJE KRABICE?
- 1x panel LED pro povrchovou montáž (kulatý nebo čtvercový)
- 1x ovladač (připojený k panelu)
- 4x šrouby
- 2x hmoždinky do zdi
- 1x montážní držák
- 1x uživatelská příručka
- 1 x Uživatelská příručka

ZÁRUKA A OPRAVA
Uschovejte si účet za nákup na 2 roky záruky! Ukažte účet za nákup nebo jiné doklady pracovníkům údržby! Neposkytujeme bezplatnou záruku:
1. Špatné použití napětí a nesprávná instalace.
2. Vlastní oprava nebo úprava.
3. Nesprávné použití příslušenství.
4. Poškození při přepravě nebo jiné nehodě.

KONTAKT
Smoking Acc. International Ltd.
H-4028 Debrecen, Kassai út 131/b | info@smokingacc.hu

RO

MANUAL DE UTILIZARE
Modee Smart Lighting Panel aplicat cu LED rotund/pătrat seria-A2 6W 12W 18W 24W

AVERTISMENT! ⚠
Citiţi cu atenţie instrucţiunile şi păstraţi-le pentru a le putea consulta ulterior!
Instalarea şi demontarea trebuie făcute de către o persoană calificată numai după ce produsul s-a răcit! Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită. Când sursa de lumină a ajuns la sfârşitul duratei de viaţă, trebuie înlocuit întregul corp de iluminat. Nu folosiţi detergenţi chimici pe suprafaţa produsului! Pentru curăţarea lui utilizaţi o lavetă uscată! Nu acoperiţi produsul în timpul funcţionării! Produsul se poate supraîncălzi dacă este expus la temperaturi prea înalte! Nu folosiţi produsul dacă acesta este deteriorat! Acest produs nu este dimabil! Nu îl folosiţi cu variatoare sau ca lampă de emergenţă.

INSTALARE
1. Înaintea instalării închideţi sursa de curent electric!
2. Verificaţi orificiile de pe suportul de montare şi executaţi găuri corespunzătoare în tavan, introduceţi diblurile.
3. Prindeţi suportul de fixare de tavan cu şuruburi.
4.Conectaţi firele folosindu-vă de imaginea de mai sus.
5. Montaţi corpul pe suportul de fixare cu ajutorul şuruburilor.
6. Reporniţi sursa de curent electric.

CE CONŢINE PACHETUL?
• 1x panou LED montat pe suprafaţă (rotund sau pătrat)
• 1x driver (conectat la panou)
• 4x şuruburi
• 2x dibluri
• 1x dispozitiv de fixare
• 1 x Manual de Utilizare

NOTAŢII
L=fază (maro)
N=nul (albastru)

GARANŢIE ŞI SERVICE
Păstraţi bonul fiscal pe perioada celor 2 ani de garanţie gratuită! Prezentaţi personalului de mentenanţă bonul fiscal sau alte documente doveditoare!
Nu oferim garanţie gratuită în următoarele situaţii:
1. Utilizarea unei tensiuni de alimentare necorespunzătoare sau instalare incorectă.
2. Repararea sau modificarea în regie proprie.
3. Utilizarea incorectă a accesoriilor.
4. Daune provocate de transport sau alte accidente.

CONTACTEAZĂ-NE
Smoking Acc. International Srl.
H-4028 Debrecen, Kassai út 131/b | info@smokingacc.hu

LT

VARTOTOJO VADOVAS
Modee Smart Lighting LED paviršinio montavimo skydelis Apvalus/kvadratinis 6W 12W 18W 24W A2 serija

ĮSPĖJIMAS! ⚠
Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir išsaugokite jas ateityje! Montavimą ir nuėmimą turi atlikti kvalifikuotas asmuo ir tik tada, kai gaminys yra atvėsęs! Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas. Pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, reikia pakeisti visą šviestuvą. Gaminio nevalykite cheminiais valikliais! Valymui naudokite tik sausą šluostę! Neuždenkite gaminio! Veikiamas per didelio karščio gaminys gali perkaisti! Nenaudokite gaminio, jei jis yra pažeistas! Gaminio negalima reguliuoti šviesos srauto! Nenaudokite su reguliatoriais arba kaip avarinės šviesos.

ĮRENGIMAS
1. Prieš montuodami išjunkite elektrą!
2. Patikrinkite skyles montavimo laikiklyje ir išgręžkite skyles lubose, įstatykite sieninius kištukus.
3. Sumontuokite montavimo laikiklį prie lubų varžtais.
4. Prijunkite laidus naudodami pirmiau pateiktą pavyzdį.
5. Varžtais pritvirtinkite gaminį prie montavimo kronšteino.
6. Galite įjungti elektrą.

KAS YRA DĖŽUTĖJE?
• 1x paviršinis LED skydelis (apvalus arba kvadratinis)
• 1x tvarkyklė (prijungta prie skydelio)
• 4x varžtai
• 2x sieniniai kištukai
• 1x montavimo laikiklis
• 1x naudotojo vadovas

PAŽYMĖJIMAS
L=fazė (ruda)
N=neutralus (mėlynas)

GARANTIJA IR REMONTAS
Pasilikite pirkimo sąskaitą 2 metų garantijai! Pirkimo sąskaitą arba kitus įgaliojimus parodykite techninės priežiūros darbuotojams!
Nemokamos garantijos nesuteikiame:
1. Neteisingas įtampos naudojimas ir neteisingas montavimas.
2. Savarankiškas remontas ar modifikavimas.
3. Neteisingas priedų naudojimas.
4. Transportavimo ar kito nelaimingo atsitikimo metu padaryta žala.

KONTAKTUOKITE MUS
Smoking Acc. International Ltd.
H-4028 Debrecen, Kassai út 131/b | info@smokingacc.hu